

## ZAFARRANCHO DE ABRIL 1999

Este fue un zafarrancho especial, uno dedicado a sí mismo, a retroalimentarse, a realizar las operaciones de carena y renovar los líderes del puente, ... fue un anclaje al amparo de una caleta, para premiar a los filibusteros mas cooperadores y revivir la alegría de las navegaciones con recuerdos y nostalgias.

Más de 70 tripulantes entre hermanos, cautivas muchachos, bichicumas y polizones, todos en traje de combate, arribaron a las 2000 hrs. del Sábado 17 de Abril al portalón de la guarida.

## PREMIACION Y AGRADECIMIENTO

Una primera fase del zafarrancho se desarrolló entre abrazos y saludos de los hermanos y cautivas a medida que se presentaban a la lista.

Un instante de alegría para los que no se ven desde hace algún tiempo y ocasión para revisar los

cañones y la pólvora. Gritos de Orza que salen al aire cada cierto tiempo, especialmente cuando se descubre lo bonito que es alternar fraternalmente.

Pasado un buen rato, suficiente para que pudieran llegar los atrasados de siempre, en el último bote, se procedió a empujar a todo el personal a cubierta para una ceremonia a cargo del Capitánico capitán en retirada.

Una mesa de honor con los paramentos oficiales, todos de pie, presidido por el Honorable Hno. Mayor Skeeper Raúl Sitnisky, fue el escenario donde el Hno. Nicolás Simunovic procedió a entregar premios a los filibusteros que más le cooperaron.

Entregó gratos pergaminos, Grilletes de Oro y hasta Estrellas de Oro a varios hermanos.



++ CONTENIDO ++

-NOTICIAS

Zaf. Santiago.  
Nueva oficialidad.  
Zaf. Talcahuano.

-EDITORIAL

-BOTELLAS

Hno. René Brochier.  
Cibernéticas  
Nao Huasco Vallenar

-COPUCHAS

Santiaguillo en  
viaje.  
Premios en Talcahuano.  
Consejeros de los XV

-ARTE Y CULTURA

Arengas de capitanes

## GRILLETES DE ORO

El Capitánico no vaciló en abrir su cofre en los momentos de su despedida del puente de mando y en un gesto derrochador, no muy típico de su figura ni su singladura, llamó a su presencia a los Hnos. Chungungo César Borquez, Euzcaro René Olhberry, Avispón Verde Luis Muñoz, Tano el Terrible Fulvio Corcione y Toñopalo Antonio Varas para entregarle un Grillete de Oro a cada uno.

Con menos dolor por el tesoro de la Nao, obtuvo tras una osada negociación que el Capitán Nacional de entonces, Hno. Alejandro Moreno, le cediese Estrellas de Oro para premiar a los Hnos que ya eran poseedores del Grillete. Fueron merecidamente premiados los Hnos. Pirata Bañados Alvaro, Gatopardo Fernando Acevedo, Buhonero Marcelo Castillo, Tronador Carlos Leva, Castellano Victor Sanz, Zalagarda Sergio Rowe y Yucatán Carlos Torres.

Además, decidió entregar otros premios aún cuando no fueran de ese vil pero cotizado metal. Por su cuenta entregó diplomas en pergaminos a las cautivas

Florencia, Jessica y Sandra a las que llamó Cautivas de Oro. También creó un pergamino para Inquiridor que lo declaró Distinguido Pregonero de los 4 Vientos.

Por otra parte la tripulación de la Nao Santiago, en retribución a su mandato, entregó a través de Tano un regalo al Capitánico Capitán.

---

## POSESIONAMIENTO

Tras la lucida actuación del capitán saliente se produjo el cambio de Mando al nuevo Capitán Yucatán. Sable en mano del Honorable Hermano Mayor Skeeper y la cautelosa y distante mirada del Lugarteniente Zonal Zalagarda, dieron paso al cambio de la gran guardia, la del líder de las batallas.

Por fin la tripulación tomó sus calzos de zafarrancho y el Capitán Yucatán ordenó a sus nuevos oficiales el zarpe de la Nao a las nuevas conquistas.

---

## VIAJE A TALCAHUANO

Con motivo del inminente Zafarrancho Nacional el Capitán Yucatán formó un piquete de abordaje para el asalto de la guarida de la Nao de la Alegría,

Este estuvo formado por los siempre dispuestos filibusteros Septentrión, Gascón,

Zalagarda, Avispón Verde, Ojo de Aguila, Tronador y Américo y tres cautivas.

El Capitán Black, Ricardo Lama, Capitán de la Nao anfitrióna de Talcahuano recibió con los brazos abiertos a este belicoso grupo de combate y esa fue su primera victoria.

El resto del tiempo que se permaneció en sus aguas, fue una serie de sucesivos éxitos, tanto por el resultado mismo del zafarrancho como por



cada gesto de su persona y de su fiera tripulación.

Sin duda ello se debió al esfuerzo de los hermanos, respaldados por una laboriosa y subordinada masa de ratas y una fantástica promesa institucional, como son los cadetes que presentó uniformemente vestidos.

La esquiva lluvia del año, que se dejó caer con creces en el lugar, no pudo menguar tal victoria.

+++ EDITORIAL +++

La flota de las Naos de Chile arribaron recientemente al puerto de Talcahuano para formar parte de la Asamblea que decide el nombramiento del nuevo Capitán Nacional para el siguiente periplo de dos años.

No es difícil apreciar la trascendencia del acontecimiento, y lo importante que es participar en él.

Si bien cada candidato de por sí es un hermano destacado y merecedor a tan alto cargo y responsabilidad, no es menos cierto que cada filibustero tiene matices de conducción que inducirían a navegar por distintos rumbos.

Cada Nao debe entonces proponer para ese cargo al mejor desde su singular punto de vista y que a la vez coincida con el más conveniente para la Hermandad.

La sabia Ordenanza que gobierna esta elección hace que la decisión recaiga sólo en los Capitanes de las Naos y son ellos los que deben someterse a la disyuntiva de elegir, que implica por cierto desechar a otros. Afortunadamente la tri-

pulación, que conforma la masa sustentadora de la estabilidad de la flota queda ausente al conflicto de elección. Su participación queda limitada al momento que aportó su opinión al elegir a su propio Capitán de Nao.

Editor Inquiridor : Américo

Lo indicado en el Santiaguillo no necesariamente debe ser cierto y la responsabilidad de lo expresado pasa por el grado de interpretación de cada mente pirata. fono (56 2) 2745424 fax (56 2) 2238895.

**BOTELLAS**

**Nao Huasco Vallenar** saluda cordial y fraternamente a la Nao Santiago e informa cambio de oficialidad. El nuevo Capitán Fernando Chang Díaz, el Oriental, y su escribano Hugo Alcayaga indican que ha asumido el cargo de Lugarteniente el Hno. Alberto Zárate Calderón. Asimismo los Hnos. Antonio Fuentes Silva de Comisario, Enrique Schwarze Tellería de Veedor, Manuel Farías Caimanque de Contramaestre y Mayordomo, Manuel Urzúa López de Cirujano Barbero, Jorge Núñez Castillo de Condestable, Hugo Pérez Pérez de Pañolero y Denees Naim Flores de Intendente de Palacio.

*Hermanablemente el Capitán Rey de todos los Mares entrega su mando al Capitán Veneno.*



Con tan buenos filibusteros no hay duda que la Nao Huasco Vallenar tendrán una feliz navegación; la Nao Santiago les desean bastante agua bajo la quilla y vientos a un largo.

**Hno. René Brochier** de la Nao de Cannes Francia, saluda a todos los Hnos. que conoció durante el año 1998 cuando recorrió Chile desde Antofagasta a Tierra del Fuego junto a su cautiva Jeannine. Guarda gratos recuerdos y envió una bitácora detallada por día con fotos para los gratos recuerdos.

**Nao Nacional Argentina** envía su pasquín La Botella con interesantes artículos locales e históricos. En otro informa **Zafarrancho Nacional** para el 1º al 3 de Octubre a cargo de la Mesa Río de la Plata. Invita a los filibusteros chilenos a adherir con US\$ 118 más alojamiento y traslado a Buenos Aires.

---

#### OFICIALIDAD NAO SANTIAGO

La elección del capitán Yucatán determinó una nueva designación de oficialidad, así nombró a los siguientes Hnos: Lugarteniente: Buhonero Marcelo Castillo. Teniente de Cubierta: Luis Verdi. Piloto: Vulcano Mario Foix. Comisario: Zalagarda Sergio Rowe. Escribano: Toño Palo Antonio Varas. Veedor: Tronador Carlos Leva. Cirujano Barbero: Tehuelche Guillermo Gonzalez. Contramaestre: Avispón Verde Luis Muñoz. Condestable: Guatón Daslav Granic. Mayordomo: Chungungo César Borquez. Vigía: Arcabuz Rodrigo Espinoza. Ayudante de Mayordomo: Muchacho Rubén Muñoz.

---

#### ENTREVISTA CON VICE ALMIRANTE HERNAN COUYOUMDJIAN BERGAMALI

La Nao Santiago representada por su Capitán Yucatán seguido por su Lugarteniente Buhonero,

Piloto Vulcano, Honorable Hermano Mayor Skeeper y Lugarteniente Nacional Zona Central centro Américo acudió a las oficinas del Vice Almirante, en Santiago, para una entrevista.

Fue una muy agradable reunión en que se le informó sobre las novedades de la Hermandad, su crecimiento y planes.

Se le entregó los dos últimos ejemplares de El Santiaguillo y el Compac Disc de El Trovador de Oro del Hermano Waldo Oyarzún, se conversó sobre música e himnos piratas del S. XVII y XVIII, de la Web que tiene la Hermandad de la Costa, y del Cincuentenario que se cumple el 4 de Abril del año 2001.

Ofreció un amplio apoyo de la Armada de Chile para la organización de ese zafarrancho que tiene un interés mundial y mandó saludos a los hermanos, especialmente a los de Francia, de quienes guarda gratos recuerdos cuando debió laborar en esas latitudes.

---

#### AUMENTA LA FLOTA INTERNACIONAL

Una botella a la deriva fechada el 06 de Mayo de 1999, recogida en las redes, informa de una nueva Nao en la Flota de la Hermandad de la Costa.

En la República Dominicana se ha creado la **Mesa de Montecristi** con una declaración constituyente que declara una **"misma finalidad de las Hermandades Internacionales, nacida en Santiago de Chile en el año 1951"** e incluye El Octálogo en su Acta.

Forma su primera tripulación: El Hermano Mayor de Italia Tamburini Ellero, italiano, navegador de tres continentes, con dirección C/Rodriguez Camargo N° 76 Montecristi. R.D. Fono 579-3134.

George, con pasaporte alemán, Tohen Frank Josef dominicano, Morel Cesarión (Talón) dominicano, Ervet francés, Rivero dominicano y Nunziatini Elena italiano.

Montecristi es un puerto del

lado Norte de la isla de Santo Domingo, vecino a la frontera con Haití y muy cerca de la Isla Tortuga, en el archipiélago de Las Antillas en el Caribe. Con ello aumenta a 26 los países que forman la Hermandad de la Costa Internacional.

### PREMIOS EN TALCAHUANO

En el Zafarrancho Nacional de Talcahuano se designaron los Hnos. que conforman El Consejo de los XV para la próxima singladura.

Los Hnos. Septentrión Nicolás Simunovic Yuriscic y Gascón Armando Camousseight Marticorena de la Nao Santiago fueron ratificados como miembros del Consejo de los XV, tal como lo propusiera la Asamblea de esa Nao. El primero recibió además, de mano del Capitán Nacional la Estrella de Oro y el segundo el Ancla de Oro.

Es interesante anotar la visión de aquel amotinado lugarteniente y sus oficiales que en Abril de 1998 se tomaron el puente, destituyeron al Capitánico capitán Septentrión por fracción de hora y le otorgaron el Grillete de Oro, requisito básico para que el Capitán Nacional se fijara en él y le considerara para el premio de la Estrella de Oro ( ver El Santiaguillo N° 50).



### NUEVO HERMANO MAYOR

Se ha nominado al Hno. Miguel Torregrosa de la Nao de Concepción, al Consejo de Hermanos Mayores, en reemplazo del Hno.

Miguel Córdova Santana que, como se informara en El santiaguillo N° 58, se alejara en el horizonte rumbo a la eternidad.

### SONRISAS

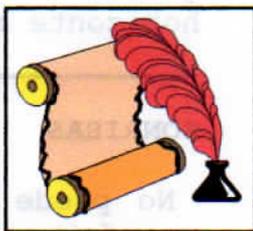
No puede dejar de publicarse una foto agradable como la siguiente. Un traspaso de mando con nave bien adrizada por parte del Capitánico Septentrión a un seguro y confiable capitán Yucatán, que se sabe sabrá llevar la Nao a través de los mares y recoger grandes tesoros.



### EXPO ESCUELA NAVAL EN SANTIAGO

Con motivo del Mes del Mar, la Escuela Naval de la Armada Nacional expone en el Mall Alto las Condes una muestra de elementos náuticos para que la ciudadanía mediterránea de Santiago aumente sus sentimientos de amor al Mar.

En el acto inaugural participó la Hermandad de la Costa representada por el Consejero de los XV Aldo Devoto, el Lugarteniente de la Nao Valparaíso Hans Kauffmann y el Lugarteniente Nacional Zona Central centro Américo Patricio Sapiains.



++++++ ARTE Y CULTURA +

---

### **PALABRAS DE TOMA DEL MANDO DEL PUENTE DEL CAPITAN YUCATAN**

En primer lugar, agradezco al Capitán Nicolás Antonio Simunovic Yurisc la entrega de la Nao de Santiago completamente adrizada. Esto significa que, el buque no está encausado a proa -no está sentado a popa- no está escorado a babor ni estribor. La Nave de la que me hago cargo está en **correcta posición de mar.**

¡ Gracias **Capitánico Capitán** - muchas gracias!

Asumo con mucha responsabilidad la equivocación de mis **Hermanos** que me eligieron - yo voté por el Pirata Álvaro Bañados.

Pondré todo mi esfuerzo para hacer una excelente navegación.

Invoco al **Altísimo** para que me de la prudencia necesaria para tan importante misión. Pido a los dioses mitológicos griego **Poseidón** y romano **Neptuno**, su ayuda. Ellos me envían unas vinajeras conteniendo agua de mar, las que bebo; dicen, aplaca la soberbia que suele apoderarse de los humanos al asumir el poder, demostrando que nada son ante la inmensa majestuosidad del Mar.

Me he entrevistado con **El Trauco - La Pincoya** y los **Tripulantes del Caleuche** de nuestra misteriosa mitología chilota. Ellos me prometen formalmente su ayuda para que, al igual que la anterior, la nuestra sea una navegación de aventura y simpatía.

**Hermanos - Muchachos y Bichicumas** - me queda decirles a ustedes que un buque no lo maneja una sola persona, si no que, es un grupo cohesionado de Capitán a paje los que cumplen la noble misión de navegar.

¡**Hermanos!** Nos esperan grandes aventuras en esta singladura que iniciamos.

Izamos en el mesana nuestras banderas y gallardetes de combate de nuestra **Cofradía Pirata**. Zarpamos con nuestras velas infladas de esperanza para encontrar el tesoro de la libertad y la riqueza de la confraternidad.

Cuando regresemos a puerto, a nuestra generosa **guarida** para restañar nuestras heridas de mil combates y entreveros; estarán nuestras nobles y hermosas cautivas para consolar nuestros pesares y brindarnos la pasión que necesitan nuestros corazones sedientos de amor y paz.

¡**Muchas gracias!**

¡**ORZA!**

---

### **PALABRAS DE TOMA DEL MANDO DEL PUENTE DEL CAPITAN VENENO**

Hermandad de la Costa de Chile.

Mensaje de saludo.

Talcahuano, Mayo de 1999.

1) Estimado CAPITAN NACIONAL - singladura 1997 a 1999 -Hermano Alejandro Moreno Prohens; 2) Diligente Anfitrión, Capitán "Nao Talcahuano", Hermano Ricardo Lama Toro; 3) Autoridades Civiles, (Navales), (Militares) y 4) Hermanos Capitanes de las Naos del "Mar de Chile", venidos desde sus guaridas piratas a lo largo de esos más de 4.000 Km de litoral, comenzando en la eterna primavera del acogedor calor de Arica hasta los hielos eternos de la Antártida Chilena; 5) Autoridades y Hermanos de la Costa de la República del Uruguay, que hoy honráis nuestro Zafarrancho Nacional de "Cambio de Guardia" con vuestro entusiasmo y alegría; 6) Respetados Hermanos del "Honorable Consejo de los Quince"; 7) Respetables "Hermanos Mayores", celosos guardianes de nuestras tradiciones; 8) Apreciados Hermanos "Oficiales Nacionales" y Hermanos "Oficiales de Naos" de nuestra aguerrida Cofradía; 9) Hermanos, Muchachos y Bichicumas, que conforman las alegres y turbulentas huestes piratas que asolan nuestras costas en procura de ricos botines de amistad, fraternidad de sedas y joyas, y finalmente 10) El "Broche de Oro" de este decálogo de saludos, como románticos admiradores de la belleza en todas sus formas, es para brindárselo a las hermosas cautivas que, siguiendo nuestro derrotero, hoy adornan nuestras

mesas. Vaya para ellas nuestro cariño que sellaremos con un caluroso aplauso.

11) Hermanos todos, nutridas huestes de alegres piratas, estoy ante vosotros haciendo uso de la caña, después que me habéis hecho el honor de conferirme el mando supremo de la Flota Pirata de Chile, compuesta por 27 Naos y para ejercerlo hasta el año 2001. Asumo esta gran responsabilidad con tranquilidad y entereza, pero consciente de la dedicación que el cargo exige. Ingente tarea directiva, por cierto, que requerirá esfuerzo, cariño y una entrega completa. Sin embargo, constituye también un enorme y estimulante desafío que, no me arredra pues tendré como norte Invariable las enseñanzas de nuestro "Octálogo" y me atenderé a lo reglamentado en nuestros "Protocolos y Ordenanzas", los que en conjunto nos dictan verdaderos "Fundamentos de una forma de vida", que nos induce a entregarnos, querer y admirar a la Mar en procura de la Libertad que tanto ansiamos, fundamentos que vengo observando desde hace más de 20 años, cuando conocí esta hermosa Cofradía: la Hermandad de la Costa;

12) He aceptado la responsabilidad de tomar el "Timón" de la "Nao simbólica" llamada "Hermandad de la Costa de Chile", como "Capitán Nacional", lo que constituye un interesante reto. Este desafío, Hermanos, me comprometo con todos los miembros de la Cofradía y me insta a emplear mis mejores esfuerzos para mantener el rumbo que he trazado en mi carta náutica, para así mantener la proa enfilada en procura del éxito de nuestra Hermandad de Hombres Libres que amamos el mar y el vivir sobre sus aguas. Estoy consciente que deberé, algunas veces, dar algunos golpes de timón para sortear arrecifes u otros escollos, y así poder recalar en Caletas resguardadas que permitan "carenar" nuestra Nao simbólica, desprendiendo rémoras y otras adherencias que impidan un navegar raudo y tranquilo en busca de apreciados tesoros, o comandaría con decisión y sabiduría en reñidos combates contra las fuerzas ocultas que constituyen eventuales barreras para alcanzar, con las tripulaciones intactas, el nuevo "milenio", proyectando a nuestra amada Hermandad a un futuro promisorio y digno de ser imitado. Cuento para ello con todos los Hermanos que tengan el corazón pirata bien puesto.

13) Plenamente consciente y conocedor de la tarea que debo cumplir en este cargo y que vosotros esperáis de mí, por dura que ella sea, os doy la seguridad que no seréis defraudados si el éxito depende de mi empeño y entusiasmo y a la ausencia absoluta de interés en beneficios personales. Cuento con el irrestricto y desinteresado apoyo de la nueva Oficialidad Nacional, todos ellos Hermanos de probada calidad moral, entusiastas navegantes y fogueados piratas en muchas lides y que además están imbuidos de las lecciones que se desprenden del "Octálogo" y de la hermosa "Oración al mar", filosofías que nos ayudarán como "estrella guía" para mantener los rumbos trazados en beneficio de la Hermandad toda. Si pese a lo expresado encontráramos dificultades existentes o creadas e incomprensión de los postulados que nos deben unir, estoy seguro de contar con el apoyo y la comprensión de la gran mayoría de los Hermanos de la Costa, que esperan, a su vez, un "mando pluralista", honesto y que lleve a la Cofradía por mares calmos de fraternal armonía.

14) Hermanos míos, comprometámonos a practicar esa "Forma de vida" que exalta a las personas a un plano superior donde no tienen cabida las envidias, los apetitos personales ni mezquinas ambiciones, comportamientos estos, desquiciadores de grupos humanos. Demos prioridad a un actuar y pensar que en conjunto constituyen un "modus vivendi" de principios de ser y de actuar pensando en el bien general y algo menos en el propio. En mi concepto es primordial atenernos a nuestro Octálogo, tan sabiamente elaborado por los insignes y preclaros siete "Hermanos fundadores", Leng, Hammer, de la Barra, Molinare, Vergara, Macerata y Romero en ese ya lejano año 1951, plasmando principios tan sabios que por su profundo significado y por su propia importancia traspasaron las fronteras de nuestra patria, echando profundas raíces en una decena de países alrededor del mundo.

15) Para finalizar, queridos Hermanos, deseo a' cada uno de vosotros y a las bellas cautivas que os acompañan, un feliz regreso a vuestras guaridas, después de disfrutar del magnífico boucan que nos han brindado el Hermano "Capitán Black" y sus alegres piratas.

Hermanos... hago fervientes votos porque entre todos los Hermanos impere - por sobre toda otra consideración - la tolerancia y la fraternidad más pura, ejemplar y profunda..... Para que esto sea una verdadera oración a la comprensión mutua, os pido me acompañéis para en conjunto decir: "Que así sea" ...

Es mi palabra, gracias.

Oswaldo Lunecke Anwandter.  
Capitán Veneno  
ROL N° 1638 CHILE